

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

B.P.: 3243, Addis Abéba, Ethiopie Tél.: (251-1) 51 38 22 Fax: (251-1) 51 93 21
Email: oau-ews@telecom.net.et

مجلس السلم والأمن
الاجتماع الواحد والأربعون
10 أكتوبر 2005
أديس أبابا، إثيوبيا

PSC/PR/Comm. .(XLI)

بيان

بيان الاجتماع الواحد والأربعين لمجلس السلم والأمن

اعتمد مجلس السلم والأمن خلال اجتماعه الواحد والأربعين المنعقد في 10 أكتوبر 2005 المقرر التالي بشأن الوضع الأمني في دار فور.

إن المجلس،

1. **يعبر عن بالغ قلقه** إزاء تدهور الوضع الأمني في منطقة دار فور برمتها وذلك منذ نهاية شهر أغسطس 2005، بما في ذلك الاغتيالات والإصابات البليغة وأعمال الاختطاف التي تعرض لها أفراد بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان، وكذلك النزعة الجديدة التي تم رصدتها على أرض الواقع والتي تتميز بالهجمات المتعمدة ضد المدنيين والأشخاص المشردين داخليا وبالعقبات التي تعرقل عمليات توصيل الإغاثة الإنسانية وسياسات إطلاق النار المتعمد، مع نية القتل، على أفراد بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان وغيرهم؛

2. **يدين، بدون أي تحفظ،** مقتل اثنين من أفراد الوحدة النيجيرية لبعثة الاتحاد الإفريقي في السودان في القطاع 2 بنيالا وسائقين مدنيين كانا يعملان لشركة تؤدي الخدمات لبعثة الاتحاد الإفريقي في السودان وهي شركة PAE وكذلك اختطاف 38 من أفراد البعثة في القطاع 5 بتينه. **ويطالب** المجلس بالإفراج، فورا وبدون قيد ولا شرط، عن أفراد البعثة المختطفين وكذلك تسليم عرباتهم ومعداتهم. **ويحمل** المجلس الأطراف مسؤلية الفضائع المرتكبة **ويطلب** منها تسليم المجرمين حتى تتم محاكمتهم؛

3. **يدين أيضا** الهجمات التي أفادت بها تقارير بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان وهي الهجوم الذي نفذه جيش/حركة تحرير السودان ضد عدد من البدو العرب في تربة بالقرب من الملام في 23 أغسطس 2005 والهجوم الذي استهدف ثكنة عسكرية تابعة لحكومة السودان في سيرية بتاريخ 19 سبتمبر 2005 وكذلك الهجوم الذي نفذه الجنجويد/المليشيات المسلحة ضد أرو شارو وأرغه وغوسمينو في 28 سبتمبر 2005. وقد أسفرت هذه الهجمات عن وقوع عدد من القتلى في صفوف المدنيين الأبرياء وعرقلة الأنشطة الإنسانية في المنطقة؛

4. **يعبر عن قلقه** لأن هذه الأحداث، ما لم يتم وضع حد لها على الفور، ستؤثر سلبا على الجهود الجارية للتوصل إلى اتفاق سلام شامل في دار فور؛

5. **يطلب** جميع الأطراف بالوفاء، بالكامل، بالالتزامات التي قطعتها على نفسها بموجب اتفاق نجامينا لوقف إطلاق النار الموقع في 8 أبريل 2004 والبروتوكولين المتعلقين بالمسائل الإنسانية والأمنية الموقعين في أبوجا وتجنب أي عمل من شأنه أن يقوض جهود الاتحاد الإفريقي في دار فور. وفي هذا الصدد، **يوجه** المجلس **نداءا** إلى حركات التمرد بأن تقبل بأن يتم التحقق من مواقعها **ويناشد** جيش/حركة تحرير السودان وقف كافة الانتهاكات لاتفاق نجامينا لوقف إطلاق النار وبروتوكولي أبوجا وذلك بالكف عن مهاجمة مواقع تابعة لحكومة السودان والأرتال العسكرية وعرقلة دوريات بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان وحرية

تنقل القوافل التجارية والإنسانية عبر الطرق. كما يوجه المجلس نداء إلى حكومة السودان بأن تقيد حركات شرطتها وجيشها وأن تعمل كل ما في وسعها لمراقبة ونزع سلاح الجنجويد/المليشيات المسلحة؛

6. **يطلب** من حكومة السودان بأن تتعاون، بالكامل، مع بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان، لاسيما فيما يتعلق بنشر المعدات اللازمة لتعزيز فعالية البعثة. وفي هذا الصدد، **يوجه المجلس نداء** إلى حكومة السودان بأن تعجل بإجراءات منح الترخيص الدبلوماسي بهدف نشر 105 عربة مدرعة لنقل الأفراد، لازمة لحماية أفراد بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان والسكان المدنيين المعرضين لخطر الهجمات؛

7. **يحث** جميع الأطراف على المشاركة، بشكل فعال، في اجتماع اللجنة المشتركة المقرر عقده في نجامينا بتاريخ 13 أكتوبر 2005؛

8. **يطلب** من المفوضية بحث السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز الآليات التي تهدف إلى ضمان وفاء جميع الأطراف السودانية بكافة الاتفاقات التي وقعتها وكذلك بقرارات لجنة وقف إطلاق النار واللجنة المشتركة والقيام، على الفور، برفع مقترحات واقعية حول النهج الذي يتعين سلوكه إلى المجلس للبحث واتخاذ القرار؛

9. **يعبر عن تأييده** لقرار رئيس المفوضية إيفاد بعثة عسكرية رفيعة المستوى إلى دار فور بهدف تقييم الوضع ورفع التوصيات حول أفضل السبل لمنع تكرار هذه الأحداث مستقبلا؛

10. **يقرر** رفع الوضع السائد في دار فور أمام مجلس الأمن للأمم المتحدة؛

11. **يعيد تأكيد** دعمه الكامل وثقته بالمثل الخاص لرئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي في السودان، السفير بابا غانا كينغيبي وبأفراد بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان بأكملهم لما يقومون به من جهود لا تعرف الكلل والتزامهم بقضية السلام في دار فور ويحث جميع الأطراف على أن تتعاون، بدون تحفظ، مع بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان لتمكينها من أداء مهمتها بشكل فعال؛

12. **يقرر** أن يُبقي المسألة قيد نظره.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Peace and Security Collection

2005

Communiqué

African Union Commission

Peace and Security

<http://archives.au.int/handle/123456789/2530>

Downloaded from African Union Common Repository